

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2018/HS-PT

Ngày: 09/02/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Thái Văn Chấn.

Các Thẩm phán:

1. Ông Ngô Dũng.

2. Ông Hoàng Ngọc Linh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Tuấn Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Thành Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 02 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang, mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2018/HSPT ngày 05 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Bùi Thành T do có kháng cáo của bị cáo Bùi Thành T đối với Bản án số 30/2017/HSST ngày 30/11/2017 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang.

Bị cáo kháng cáo:

Bùi Thành T, sinh năm 1984, tại An Giang. Nơi cư trú: ấp P.H, xã B.H, huyện C.T; tỉnh An Giang. Nghề nghiệp: Làm thuê; Học lực: Lớp 3/12; Dân tộc: Kinh; Cha: Bùi Thành H, sinh năm 1957 (chết); Mẹ: Phan Thị L, sinh năm 1958; Vợ: Đặng Thị B, sinh năm 1985; Con: Bùi Như N, sinh năm 2015.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 29/8/2017 cho đến nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:** Ông Trương Quang T1, sinh năm 1970. (có mặt)

Nơi cư trú: Số 918, tổ 34, khóm B.Đ 6, phường B.Đ, thành phố LX, tỉnh An Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ ngày 14/7/2017 tại Nhà máy Bê Tông Châu Thành của Công ty cổ phần xây dựng Bách Khoa thuộc ấp Bình Phú II, xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang. Bùi Thành T đang vệ sinh phễu (dụng cụ chứa bê tông) và quét dọn bằng chổi thì Trương Quang T1 là nhóm trưởng, phân công cho T vệ sinh cái phễu khác nhưng T không đồng ý làm, dẫn đến lớn tiếng cãi nhau. T quay ra sau thấy ống tuýp sắt để trên băng chuyền, nên dùng tay phải cầm lấy ống tuýp sắt đến đứng đối diện với T1, đánh từ trên xuống dưới và từ phải qua trái về phía T1 đứng, nhưng T1 bước lùi lại nên không trúng, T tiếp tục đánh từ trên xuống dưới và từ phải qua trái lần thứ hai thì T1 đưa tay trái lên đỡ, làm tay trái của T1 bị gãy xương. Nghe T1 tri hô, Nguyễn Anh D và Đoàn Thành L đến can ngăn. Sau đó, T1 được đưa đến Bệnh viện đa khoa T tâm An Giang cấp cứu. Đến ngày 24/07/2017, T1 xuất viện với vết thương gãy kín 1/3 trên xương trụ trái (theo giấy Chứng nhận thương tích của Bệnh viện đa khoa Trung tâm tỉnh An Giang).

Ngày 25/8/2017, T bị khởi tố điều tra.

Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 216/17/TgT ngày 16/8/2017 của Trung tâm Pháp y – Sở y tế tỉnh An Giang, kết luận: Trương Quang T1, sinh năm 1970: Sẹo mổ mắt sau 1/3 trên giữa cẳng tay trái kích thước (10 x 0,5) cm, gãy kín 1/3 trên xương trụ trái đã phẫu thuật kết hợp xương, với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 12%, gây cố tật.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 30/2017/HSST ngày 30/11/2017 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang, đã quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Bùi Thành T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng: khoản 2 Điều 104, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 42 của Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009. Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Xử phạt: Bị cáo Bùi Thành T 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/8/2017.

Buộc Bùi Thành T phải có trách bồi thường thiệt hại cho anh Trương Quang T1 số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 04/12/2017 bị cáo Bùi Thành T có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo Bùi Thành T vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do: Hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, bị cáo là lao động làm thuê chính trong gia đình, đang nuôi mẹ già mất sức

lao động, con còn nhỏ, vợ làm thuê ở tỉnh Bình Dương, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho anh T1 số tiền 5.000.000đ như bản án sơ thẩm đã tuyên.

Anh Trương Quang T1 trình bày, anh đã nhận từ gia đình bị cáo số tiền 5.000.000đ, bị cáo cũng đã biết lỗi, ăn năn hối cải về việc làm của mình, yêu cầu Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm trở về lo cho gia đình.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm giải quyết về vụ án và đề nghị với Hội đồng xét xử:

- Bị cáo có đơn kháng cáo trong hạn luật định, nên đề nghị chấp nhận để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Bùi Thành T xin giảm nhẹ hình phạt, sửa bản án sơ thẩm về hình phạt, có thể xử phạt bị cáo Bùi Thành T từ 01 năm 3 tháng đến 01 năm 6 tháng tù, cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị cáo Bùi Thành T có đơn kháng cáo ngày 04/12/2017 đối với bản án hình sự sơ thẩm số 30/2017/HSST ngày 30/11/2017 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang là trong thời hạn luật định, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận và xét xử theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo Bùi Thành T tại phiên tòa phúc thẩm hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với nội dung diễn biến của vụ án; lời khai người bị hại, người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đầy đủ căn cứ để xác định: Ngày 14/7/2017, giữa bị cáo với anh Trương Quang T1 có cự cãi với nhau trong vì mâu thuẫn trong công việc, bị cáo đã dùng ống tuýp sắt dài 73 cm, đường kính 2,5 cm đánh vào tay trái anh Trương Quang T1 với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 12%, gây cố tật.

Căn cứ các quy định của Bộ luật Hình sự, thì hành vi nêu trên của bị cáo Bùi Thành T đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích”. Do đó, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội danh này theo khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009 là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét thấy, bị cáo Bùi Thành T là người đã trưởng thành, đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và phải nhận thức được hành vi trái pháp luật của bản thân. Lẽ ra, bị cáo phải biết tu dưỡng, rèn luyện phẩm chất đạo đức để trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội. Nhưng ngược lại, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ

trong công việc, nếu bị cáo biết kiểm chế và chọn giải pháp xử sự phù hợp hơn thì hậu quả đáng tiếc sẽ không xảy ra. Mặc dù, bị cáo thấy trước được hậu quả và tính nguy hiểm khi dùng ống tuýp sắt, là hung khí nguy hiểm đánh vào cơ thể người khác sẽ gây tổn hại về sức khỏe của người bị hại, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện, bất chấp pháp luật và hậu quả xảy ra. Vì vậy, án sơ thẩm đã tuyên phạt bị cáo 02 năm tù là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi của bị cáo.

[4] Tuy nhiên, xét thấy tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải; chưa có tiền án, tiền sự; hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động làm thuê nuôi sống gia đình; học lực thấp nên nhận thức pháp luật còn hạn chế. Mặc khác, sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường 5.000.000đ cho người bị hại, tại phiên tòa người bị hại yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có cân nhắc xem xét chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, có thể giảm nhẹ một phần hình phạt như Viện kiểm sát đề nghị cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.

Do kháng cáo được chấp nhận, nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ vào: điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 104, điểm p, b khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009. Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Bùi Thành T xin giảm nhẹ hình phạt.

- Sửa bản án sơ thẩm về hình phạt.

[2] Xử phạt: Bị cáo Bùi Thành T 01 (một) năm 3 (ba) tháng tù, về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày 29/8/2017.

Bị cáo Bùi Thành T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh An Giang (2);
- VKSND H. Châu Thành (1);
- TAND H. Châu Thành (2);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Tòa hình sự (1);
- PV 27 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Thái Văn Chấn